



Distr.: General

17 December 2015

Russian

Original: English

---

**Статистическая комиссия****Сорок седьмая сессия**

8–11 марта 2016 года

Пункт 3(f) предварительной повестки дня\*

**Вопросы для обсуждения и принятия решения:****Программа международных сопоставлений****Доклад Всемирного банка о деятельности в период  
между циклами обследований Программы  
международных сопоставлений****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с решением 2015/216 Экономического и Социального Совета и практикой прошлых лет Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений, который представляется Статистической комиссии для информации. В докладе речь идет о деятельности в период между циклами Программы после завершения цикла обследований 2011 года. В нем описывается деятельность, проводимая на глобальном и региональном уровнях для обновления показателей паритета покупательной способности (ППС) с целью уточнить оценки ППС в небазисные годы. В докладе освещаются также мероприятия в области создания потенциала и информационно-пропагандистская работа, проводившиеся в последнее время в целях обеспечения более эффективного использования результатов ПМС. Опыт деятельности в период между циклами обследований может содействовать работе в рамках Программы в будущем. Комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.

---

\* E/CN.3/2016/1.



## **Доклад Всемирного банка о деятельности в период между циклами обследований Программы международных сопоставлений**

### **I. Введение**

1. На своей сорок шестой сессии, проходившей с 3 по 6 марта 2015 года, Статистическая комиссия настоятельно призвала Программу международных сопоставлений (ПМС) сохранить потенциал, накопленный в рамках цикла обследований 2011 года, и приумножить достигнутые успехи. В ответ на этот призыв страны и региональные координирующие учреждения приступили к проведению промежуточных мероприятий в различных регионах, при этом Всемирный банк обеспечивал координацию, оказывал техническую и финансовую помощь в целях поддержания преемственности деятельности ПМС.
2. В настоящем докладе Комиссии представляется всеобъемлющая обновленная информация о деятельности в период между циклами Программы и особое внимание уделяется мероприятиям, которые были проведены в период с декабря 2014 года по ноябрь 2015 года. Главная цель деятельности в период между циклами обследований состоит в том, чтобы подготовить более точные оценки индексов паритета покупательной способности (ППС) по миру в целом. Сами по себе промежуточные оценки являются важным шагом к проведению оценок ППС на более частой основе на базе новых данных о ценах, собранных участвующими в этой работе национальными статистическими управлениями.
3. Главным итогом деятельности в период между циклами обследований, о которой речь пойдет ниже, должно стать составление к концу 2018 года свода промежуточных обновленных показателей ППС за период 2012–2016 годов по всем странам мира. Поскольку вся деятельность в период после цикла обследований 2011 года строится вокруг составления новых справочных временных рядов, она является более скоординированной и последовательной по сравнению с работой, проводившейся в период между циклами 2005 года и 2011 года в регионах.
4. Настоящий доклад состоит из пяти разделов: а) деятельность по межведомственной координации; б) исследовательская деятельность; в) деятельность по созданию потенциала и оказанию технической помощи; г) применение и информационно-пропагандистская деятельность; и е) сроки подготовки промежуточных обновленных показателей ППС.

### **II. Деятельность по межведомственной координации**

5. Организация региональных мероприятий по подготовке глобальных оценок за период с 2012 года по 2016 год требует существенной координации усилий. Обеспечению координации способствовало проведение неформальных межведомственных совещаний по вопросам координации действий в рамках ПМС. В них принимали участие те же организации, которые активно участвовали в мероприятиях цикла 2011 года, а именно: Африканский банк развития (АфБР), Азиатский банк развития (АБР), Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств (Статкомитет СНГ), Статисти-

ческое бюро Европейского союза (Евростат), Международный валютный фонд (МВФ), Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА), Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Всемирный банк. Серия совещаний по вопросам координации была проведена в период с марта по октябрь 2015 года.

6. Первое совещание состоялось 1 марта 2015 года в Нью-Йорке. Участники обсудили вопросы, касающиеся запланированных мероприятий и шагов в целях расчета обновленных показателей ППС на региональном уровне, координации усилий в интересах обеспечения максимальной ценности обновленных данных для потребителей, а также высказали соображения относительно будущего Программы. Учреждения, участвовавшие в совещании, сошлись во мнении о том, что деятельность ПМС необходимо перестроить таким образом, чтобы она осуществлялась на постоянной основе, была менее дорогостоящей, менее зарегулированной и обеспечивала возможность более часто и своевременно получать согласованные результаты.

7. Второе совещание проходило с 27 по 29 мая 2015 года в Вашингтоне, округ Колумбия. Участники обсудили вопросы, касающиеся деятельности в период после цикла обследований 2011 года, обеспечения максимальной согласованности действий на региональном и глобальном уровнях после 2011 года, а также разнообразные варианты использования показателей ППС. Выступления на совещании делегатов структур, обеспечивающих координацию в регионах, позволили получить общее представление о деятельности, которая проводится в настоящее время на региональном уровне. Участники совещания согласились с тем, что для составления достоверного свода промежуточных оценок показателей ППС по регионам и всему миру требуется координировать деятельность региональных и глобальных структур в период после 2011 года. Были проанализированы и обсуждались материалы, используемые при обновлении показателей ППС по регионам, включая глобальные базовые перечни и формы обследований, с тем чтобы эти перечни адекватно отражали модели потребления во всех регионах.

8. Третье совещание проходило с 28 по 30 октября 2015 года в Вашингтоне, округ Колумбия. На первом заседании участники совещания обсудили вопросы, связанные с обновлением данных по регионам в период между циклами обследований, включая региональные планы работы, глобальные базовые перечни и материалы обследований, анализ качества данных о расходах в системе национальных счетов и дефляторов цен, а также стратегии оказания технического содействия. На втором заседании к участникам совещания присоединились ведущие технические эксперты, которые обсудили технические вопросы, стоящие на повестке дня в период между циклами обследований, с целью предоставить более полную информацию для осуществления деятельности в промежуточный период, а также для будущей деятельности ПМС. На третьем заседании участники обсудили предварительные рекомендации в отношении будущей деятельности ПМС, которые были вынесены группой «Друзей Председателя» по итогам анализа цикла Программы 2011 года.

### **III. Исследовательская деятельность**

9. Представители координирующих учреждений и ведущие технические эксперты обсудили технические вопросы, которые требуют решения в период между циклами обследований для расчета максимально достоверных показателей ППС по регионам в промежуточный период, составленных с учетом обновленных данных по регионам, а также обсудили необходимость более широкого использования и применения показателей ППС. Исследовательская деятельность по направлениям, о которых речь идет ниже, проводится в настоящее время в целях получения большего объема информации для деятельности в будущем.

#### **Экстраполяция показателей паритета покупательной способности и обеспечение увязки промежуточных обновленных показателей паритета покупательной способности по регионам**

10. Для того чтобы усовершенствовать метод экстраполяции показателей ППС, группа ПМС Всемирного банка в сотрудничестве с региональными координирующими структурами проводит эксперименты в целях перевода показателей ППС по регионам и миру в целом по результатам сопоставлений 2011 года на более низкий уровень агрегирования, т.е. меньше чем валовой внутренний продукт (ВВП), с использованием дефляторов национальных счетов и индексов потребительских цен (ИПЦ).

#### **Классификация в рамках Программы международных сопоставлений**

11. Классификация расходов по их доле в ВВП, которая использовалась для циклов сопоставлений ПМС 2005 года и 2011 года, в настоящее время обновляется, с тем чтобы учесть опыт, накопленный в рамках циклов сопоставлений 2005 и 2011 годов, согласовать ее с пересмотренной недавно классификацией расходов Евростата и принять во внимание изменения в классификации, внесенные в соответствии с системой национальных счетов 2008 года.

#### **Обеспечение качества**

12. Исторически в рамках Программы значительные усилия направлялись на подтверждение достоверности исходных данных, бравшихся за основу в рамках ПМС (данных о ценах и расходах), но при этом меньше времени и усилий направлялось на проверку рассчитанных на их базе показателей ППС. В настоящее время принимаются меры для выработки интерактивного подхода, который позволил бы обеспечивать проверку показателей ППС по регионам и всему миру с экономической точки зрения.

#### **Показатели паритета покупательной способности, взвешенные по уровню бедности**

13. В настоящее время осуществляется исследовательский проект, посвященный показателям паритета покупательной способности, взвешенным по уровню бедности, цель которого состоит в том, чтобы объединить имеющиеся данные обследований домашних хозяйств и данные, берущиеся за основу в рамках ПМС, для расчета показателей паритета покупательной способности, скорректированных по уровню бедности. На основе использования стандартизован-

ных обследований расходов домашних хозяйств и соответствующих подробных данных ПМС по отобранным для нее регионам в рамках этого исследовательского проекта будут смоделированы: а) показатели ППС с использованием весов, относящихся к уровням бедности; и б) скорректированные по уровню бедности показатели ППС с использованием весов и данных о средних ценах на товары и услуги, имеющие значение для малоимущих.

#### **Субнациональные показатели паритета покупательной способности**

14. В целях удовлетворения растущего спроса на получение официальных оценок показателей ППС на субнациональном уровне в некоторых странах, представляющих различные регионы, в период между циклами обследований были подготовлены обобщенные данные о показателях ППС на субнациональном уровне. Группа ПМС в сотрудничестве с региональными координирующими структурами занимается составлением перечня реализуемых на субнациональном уровне проектов, связанных с показателями ППС, и изучением возможностей расширения и согласования соответствующей деятельности в будущем в целях обеспечения максимально полного взаимодействия и сопоставимости данных.

#### **Альтернативные источники данных о ценах**

15. Для того чтобы изучить возможность использования альтернативных источников данных о ценах для восполнения пробелов в данных в рамках ПМС (например, данных по небазисным странам), в настоящее время осуществляется экспериментальный проект, в ходе реализации которого будет проанализирована возможность получения подробных высокочастотных данных о ценах на основе использования современных информационно-коммуникационных технологий. Цель экспериментального проекта состоит в том, чтобы проверить возможность охвата полного набора товаров и услуг, потребляемых домашними хозяйствами, и получения репрезентативной выборки данных о средних по странам ценах на основе широкого географического охвата, включая сельские районы.

### **IV. Деятельность по созданию потенциала и оказанию технической помощи**

16. Последовательное осуществление деятельности по созданию потенциала и оказанию технической помощи является важнейшим элементом в деле расчета достоверных промежуточных показателей ППС, который позволяет обеспечить, чтобы участвующие в работе национальные статистические органы не утратили опыта и знаний, накопленных в рамках ПМС. В период между циклами обследований в различных регионах организуются и проводятся самые разные мероприятия.

17. Африканским банком развития были организованы два региональных семинара — в июне 2015 года в Сенегале и в августе 2015 года в Замбии — для обсуждения деятельности по подготовке обновленных показателей ППС по региону. Проведение следующего семинара запланировано на январь 2016 года. Наряду с этим Африканский банк развития оказывает странам-участницам техническую помощь в вопросах согласования мероприятий в рамках ПМС и

работ, связанных с индексом потребительских цен. Азиатский банк развития провел два региональных семинара для стран Азии — в июне 2015 года в Таиланде и в декабре 2015 года в Индонезии — для обсуждения деятельности по подготовке обновленных показателей ППС, проводимой в странах региона. Помимо расчета обновленных показателей ППС по региону, Азиатский банк развития оказывает странам поддержку в построении таблиц ресурсов и использования, а также в расчете показателей ППС на субнациональном уровне.

18. В регионе СНГ в ноябре 2015 года Статкомитетом СНГ был организован региональный семинар, посвященный проверке достоверности данных, которые были взяты за основу при подготовке обновленных показателей ППС по региону за базисный 2014 год. Два региональных семинара, организованные ЭСКЗА для стран Западной Азии, состоялись в декабре 2014 года и в августе 2015 года в Турции. Проведение следующего семинара запланировано на январь 2016 года. Помимо деятельности по подготовке обновленных показателей ППС по региону, ЭСКЗА оказывает техническую поддержку в расчете оценочных субнациональных показателей ППС Египту, Объединенным Арабским Эмиратам и Судану.

19. Всемирный банк оказал региональным партнерам финансовую и техническую помощь в реализации мероприятий в период между циклами обследований. В целях оказания поддержки в деятельности по обновлению показателей ППС, проводившейся в регионах, группа ПМС обновила и упростила используемые в работе материалы, включая глобальные перечни основных товаров и услуг и вопросники для обследований, с тем чтобы при расчете обновленных показателей по регионам использовались согласованные и самые последние подготовленные материалы. Для того чтобы обеспечить эффективный сбор фактов и представленных национальными органами материалов о практике составления национальных счетов и проанализировать сопоставимость данных о расходах по всем странам мира для целей ПМС, был также обновлен вопросник, посвященный обеспечению качества данных в системе национальных счетов.

20. В перспективе усилия в целях укрепления потенциала будут сосредоточены на том, чтобы объединить мероприятия, связанные с расчетом ИПЦ и расчетом показателей ППС, и тем самым уменьшить для стран бремя, обусловленное проведением обследований. Этот вопрос будет включен в повестку дня предстоящего совещания группы экспертов по ИПЦ, которое состоится в Женеве в мае 2016 года.

## **V. Применение и информационно-пропагандистская деятельность**

21. В период между циклами обследований усилия были сосредоточены на том, чтобы обеспечить широкое применение результатов цикла обследований ПМС 2011 года в целях повышения их значимости. Очевидно, что ценность мероприятий в рамках ПМС была бы существенно выше, если бы достоверные оценки показателей ППС проводились чаще, а исходные данные о ценах были бы более доступны. В целях обеспечения большей эффективности информационно-пропагандистской деятельности и повышения осведомленности пользователей в вопросах, касающихся показателей ППС и возможностей их приме-

нения специальные мероприятия были организованы в рамках международных конференций и семинаров.

### **Варианты использования показателей паритета покупательной способности**

22. Результаты цикла обследований ПМС 2011 года были использованы в прошедшем году в самых разных вариантах и форматах, в том числе в статьях в средствах массовой информации, научно-исследовательских материалах, докладах, публикациях, видеоматериалах и блогах. Тематика была самой разнообразной: начиная от оценки масштабов нищеты и анализа структуры промышленности и заканчивая проблемой неравенства в общемировом масштабе. Исчерпывающий перечень вариантов использования результатов цикла обследований ПМС 2011 года приводится на веб-сайте ПМС ([www.worldbank.org/data/icp](http://www.worldbank.org/data/icp)).

23. Одной из тем, которые наиболее широко затрагивались в средствах массовой информации со ссылкой на результаты цикла обследований ПМС 2011 года, был недавний пересмотр Всемирным банком международной черты бедности. 4 октября 2015 года Всемирный банк пересмотрел международную черту бедности, повысив ее на основе показателей ППС, рассчитанных по результатам цикла ПМС 2011 года, с 1,25 долл. США в день до 1,90 долл. США в день. В 2011 году результаты были также включены в базу данных Всемирного банка PovcalNet, которая представляет собой интерактивный аналитический инструмент контроля за показателями бедности во всем мире. Информация об установлении новой международной черты бедности освещалась такими влиятельными печатными изданиями как «Экономист» и «Файнэншиэл Таймс». Вместе с сообщением о пересмотре международной черты бедности были опубликованы пресс-релиз, аналитическая записка по вопросам стратегии, научные выкладки, материалы под рубрикой «Часто задаваемые вопросы», инфографические материалы и комментарии в блогах. Результаты были также включены в опубликованный Всемирным банком «Доклад о глобальном мониторинге за 2015–2016 годы: цели развития в эпоху демографических изменений» (Global Monitoring Report 2015/2016: Development Goals in an Era of Demographic Change).

### **Международные конференции и семинары**

24. В 2015 году в ходе ряда международных конференций были организованы совещания в целях пропаганды применения показателей ППС. С 26 по 31 июля 2015 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, проходил организованный Международным статистическим институтом шестидесятый Всемирный статистический конгресс. Всемирный банк организовал совещание по теме «Программа международных сопоставлений: результаты цикла обследований 2011 года и пути продвижения вперед». На совещании был сделан целый ряд докладов, в которых рассматривались результаты цикла обследований ПМС 2011 года, применение показателей ППС для целей анализа проблемы нищеты, влияние новых показателей ППС, рассчитанных по результатам цикла 2011 года, на временные ряды показателей ППС, а также рекомендации, вынесенные по итогам цикла обследований ПМС 2011 года, и пути продвижения вперед. Африканский банк развития организовал еще два совещания, посвященных темам «Оценка экономического положения с использованием данных ПМС: региональные перспективы» и «Концепции и методологии расчета паритета покупательной способ-

ности: многообразие перспектив». Китаем было организовано совещание на тему «Совершенствование методологии ПМС в странах с формирующейся рыночной экономикой» — первый случай, когда одна страна выступила организатором совещания по ПМС в рамках этого форума.

25. 22 и 23 мая 2015 года в Центре экономических исследований и послевузовского профессионального образования Института экономики в Праге прошла конференция, посвященная международным сопоставлениям данных об объеме доходов и производства. На состоявшихся заседаниях были рассмотрены вопросы, касающиеся международных сопоставлений данных об уровне жизни и ценах; сбора данных о ценах из разных стран; размера заработной платы и цен в разное время в разных странах; и счетов расходов на жилье, цен и производства. Среди прочих было сделано сообщение об инициативах Всемирного банка, связанных с применением ППС. Кроме того, в рамках организованной Всемирным банком практической подготовки по вопросам оценки уровня бедности 22 апреля 2015 года в Вашингтоне, округ Колумбия, было проведено посвященное показателям ППС совещание на тему «Практическая подготовка по вопросам оценки уровня бедности: показатели ППС». В ходе совещания эксперты Всемирного банка на практике ознакомились с методологией расчета и применения ППС, а также с результатами и достижениями последнего времени.

#### **Информационный бюллетень «Ежеквартальная сводка новостей ПМС»**

26. В 2015 году группа ПМС продолжала ежеквартально выпускать новостной бюллетень «Ежеквартальная сводка новостей ПМС». В этих информационных бюллетенях освещаются работа семинаров и практикумов, опубликованные данные и результаты исследований, а также публикации в средствах массовой информации. Они размещены на веб-сайте ПМС.

## **VI. Сроки подготовки промежуточных обновленных показателей ППС**

27. После успешного завершения цикла обследований ПМС 2011 года в различных регионах была начата работа по подготовке промежуточных обновленных показателей ППС по регионам, призванная сохранить и использовать в будущем потенциал и возможности, накопленные в ходе цикла 2011 года. ПМС активно поддерживает соответствующую деятельность на региональном уровне и проводит исследования в целях составления более достоверных временных рядов промежуточных показателей ППС, с тем чтобы результаты работы в период между циклами обследований могли служить основой для будущей деятельности ПМС и позволяли шире использовать показатели ППС и удовлетворять растущий спрос на них.

28. Африканский банк развития приступил к расчету обновленных показателей ППС по Африканскому региону, в которых в качестве базисных используются 2015 и 2016 годы. В 2015 году начался сбор контрольных данных о ценах в столицах стран региона, который проводится на основе сокращенного перечня для регионов. Азиатский банк развития, в свою очередь, использует в качестве базисных 2015 и 2016 годы для расчета обновленных показателей ППС по Азиатскому региону. СНГ планирует обнародовать показатели ППС по своему



региону (в качестве базисного взят 2014 год) в конце 2016 года или в начале 2017 года. ЭКЛАК в настоящее время организует работу в целях расчета обновленных показателей ППС для некоторых стран региона Латинской Америки и Карибского бассейна, в которых в качестве базисного будет использоваться 2016 год. ЭСКЗА опубликовала результаты по региону (в качестве базисных используются 2012 и 2013 годы), представляющие собой тщательно проработанный перевод данных, которые были рассчитаны, когда в качестве базисного был использован 2011 год, и приступила к расчетам обновленных показателей по региону, используя в качестве базисного 2016 год.

29. С учетом того, что обновление региональных показателей ППС проводится разными регионами в разные сроки, группа ПМС старается ввести в практику систематическую ежегодную подготовку оценочных показателей ППС на базе данных, полученных при расчете ППС в различных регионах мира, и перевод показателей на более высокий уровень детализации на основе индексов потребительских цен и иных ценовых индексов. Кроме того, группа ведущих экспертов занимается изучением методологии, которая позволила бы соединить воедино в целях расчета ППС собранные и экстраполированные данные о ценах с использованием индексов потребительских цен и других дефляторов цен в целях систематического составления достоверных и последовательных временных рядов показателей ППС. Главным итогом деятельности в период между циклами обследований должно стать составление к концу 2018 года свода промежуточных обновленных показателей ППС за период 2012–2016 годов по всем странам мира.